

Vendredi 22 mars 2013

L'histoire de la traduction, la traduction dans l'histoire.

Demi-journée du séminaire interacadémique 2012-2013

École doctorale 3 Langues et lettres

module Traductologie (en synergie avec l'ED 10 bis)

module Langues, littératures et cultures modernes

Université de Namur

CLGC : Groupe de recherche en Littérature Générale et Comparée

Pluri-LL : Groupe de recherche sur le plurilinguisme

Programme

13h30 : Accueil

13h45 : Dirk Delabastita (Université de Namur) : introduction

14h00 : Lieven D'hulst (KU Leuven / KULAK) : l'Histoire des traductions en langue française.

14h45 : Claude Paul (Université de Mannheim) : Conception et rôle de la traduction au XIX^e siècle en France : l'exemple du *Faust* de Goethe.

15h15 : Pause

15h30 : Béatrice Costa (Université de Mons): Henri Meschonnic : la découverte du rythme.

16h00 : Christian Palm (Université de Namur) : Écrivains entre deux langues: remarques sur l'auteur en exil et la problématique de la conversion linguistique.

16h30 : Table ronde, suivie par le verre de l'amitié

Organisation : Anke Bosse, Dirk Delabastita, Simon Labate et Christian Palm (Université de Namur)

Adresse : Université de Namur, faculté Philosophie et lettres

LOCAL L22 (second étage) rue de Bruxelles 61, 5000 Namur

Participation : Gratuite. Inscription souhaitée à l'adresse suivante : simon.labate@fundp.ac.be